

中国中西医结合杂志[®]

Zhongguo Zhongxiyi Jiehe Zazhi

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

2012 年 6 月 第 32 卷 第 6 期

Vol.32 No.6 June 2012

目次

专家论坛

传承岳美中教授崇高的人文精神遗产 陈可冀(725)

专题笔谈

以益气法为主构建中医药治疗艾滋病的治则治法 方路(726)

艾滋病中医证候学研究的思路、方法及结果 王健 刘颖(727)

无症状 HIV 感染期的诊疗研究及展望 徐立然(729)

诊疗共识

消化性溃疡中西医结合诊疗共识意见(2011 年 天津) 中国中西医结合学会消化系统疾病专业委员会(733)

慢性胃炎中西医结合诊疗共识意见(2011 年 天津) 中国中西医结合学会消化系统疾病专业委员会(738)

临床论著

扶正排毒片对 32 例无症状 HIV 感染者 TNF- α 及新喋呤的影响 王丹妮 姜枫 郭会军等(744)

艾滋病中医病因病机中的地域因素 姜枫 符林春 马建萍等(748)

高效抗逆转录病毒治疗艾滋病致血液毒性反应中医证候分析 刘志斌 陈秀敏 金艳涛等(751)

艾滋病腹泻中医诊疗规程问卷的构建 黄世敬 王阶 潘菊华等(754)

346 例艾滋病相关性痒疹患者的证候研究 张彦敏 李峰 王玉光等(759)

中医预培其损序贯疗法对胚胎反复移植失败患者新鲜周期相关指标的

影响 于莎 匡延平 齐聪(763)

调免 3 号对封闭抗体缺乏型反复自然流产免疫调节作用 高汉义 陶恩学 王燕等(766)

200 例青春期启动提前女童中医证候的临床调查 孙艳艳 黄蓉 俞建等(770)

中西医结合治疗 91 例老年晚期非小细胞肺癌疗效观察 游捷 单孟俊 赵慧等(774)

强骨关节冲剂联合双醋瑞因治疗膝骨关节炎临床研究 王繁盛 吴启富 戚晶敏等(779)

地奥心血康软胶囊对冠心病患者脂质过氧化及内皮功能的影响 王正龙 石蓓 刘志江等(782)

基础研究

经穴穴位电刺激复合药物全麻行控制性降压至不同水平对肝血流的

影响 邵晓梅 方剑乔 张乐乐等(785)

补肾壮筋汤含药血清对力学刺激诱导软骨细胞凋亡的影响 周国顺 李雄峰 管国华等(789)

三氧化二砷对人乳腺癌 SKBR-3 细胞增殖及 Notch1 表达的影响 李友建 夏俊 赵锐等(793)

ISSN 1003-5370

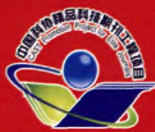
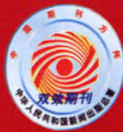


9 771003 537121

万方数据

中国中西医结合学会 中国中医科学院 主办

SPONSOR: Chinese Association of Integrative Medicine;
China Academy of Chinese Medical Sciences



中国中西医结合杂志[®]

Zhongguo Zhongxiyi Jiehe Zazhi

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

2012 年 6 月 第 32 卷 第 6 期

Vol.32 No.6 June 2012

目次

专家论坛

传承岳美中教授崇高的人文精神遗产 陈可冀(725)

专题笔谈

以益气法为主构建中医药治疗艾滋病的治则治法 方路(726)

艾滋病中医证候学研究的思路、方法及结果 王健 刘颖(727)

无症状 HIV 感染期的诊疗研究及展望 徐立然(729)

诊疗共识

消化性溃疡中西医结合诊疗共识意见(2011 年 天津) 中国中西医结合学会消化系统疾病专业委员会(733)

慢性胃炎中西医结合诊疗共识意见(2011 年 天津) 中国中西医结合学会消化系统疾病专业委员会(738)

临床论著

扶正排毒片对 32 例无症状 HIV 感染者 TNF- α 及新喋呤的影响 王丹妮 姜枫 郭会军等(744)

艾滋病中医病因病机中的地域因素 姜枫 符林春 马建萍等(748)

高效抗逆转录病毒治疗艾滋病致血液毒性反应中医证候分析 刘志斌 陈秀敏 金艳涛等(751)

艾滋病腹泻中医诊疗规程问卷的构建 黄世敬 王阶 潘菊华等(754)

346 例艾滋病相关性痒疹患者的证候研究 张彦敏 李峰 王玉光等(759)

中医预培其损序贯疗法对胚胎反复移植失败患者新鲜周期相关指标的

影响 于莎 匡延平 齐聪(763)

调免 3 号对封闭抗体缺乏型反复自然流产免疫调节作用 高汉义 陶恩学 王燕等(766)

200 例青春期启动提前女童中医证候的临床调查 孙艳艳 黄蓉 俞建等(770)

中西医结合治疗 91 例老年晚期非小细胞肺癌疗效观察 游捷 单孟俊 赵慧等(774)

强骨关节冲剂联合双醋瑞因治疗膝骨关节炎临床研究 王繁盛 吴启富 戚晶敏等(779)

地奥心血康软胶囊对冠心病患者脂质过氧化及内皮功能的影响 王正龙 石蓓 刘志江等(782)

基础研究

经皮穴位电刺激复合药物全麻行控制性降压至不同水平对肝血流的

影响 邵晓梅 方剑乔 张乐乐等(785)

补肾壮筋汤含药血清对力学刺激诱导软骨细胞凋亡的影响 周国顺 李雄峰 管国华等(789)

三氧化二砷对人乳腺癌 SKBR-3 细胞增殖及 Notch1 表达的影响 李友建 夏俊 赵锐等(793)

ISSN 1003-5370



9 771003 537121

万方数据

中国中西医结合学会 中国中医科学院 主办

SPONSOR: Chinese Association of Integrative Medicine;
China Academy of Chinese Medical Sciences

中国中西医结合杂志

(月刊) 1981年7月创刊

2012年6月 第32卷 第6期

6月20日出版

主管

中国科学技术协会

主办

中国中西医结合学会

中国中医科学院

主编 陈可冀

编辑部主任 李焕荣

编辑部副主任 王卫霞

编辑

中国中西医结合杂志编辑委员会

出版

中国中西医结合杂志社

100091 北京西苑操场1号

电话:(010)62877592/62886827

传真:(010)62874291

E-mail: cjim@cjim.cn

网址: http://www.cjim.cn

广告代理

北京万象鼎盛广告有限公司

地址: 100022 北京市朝阳区建外大街四号

建外SOHO九号楼18层

电话:(010)58699026

传真:(010)58699035

广告经营许可证

京海工商广字0239号

印刷

北京新华印刷有限公司

发行

国内: 北京报刊发行局

国外: 中国国际图书贸易总公司

(北京399信箱, 100044)

代号: M640

订购

全国各地邮局

邮发代号 2-52

国内定价: 每期20.00元, 全年240.00元

国际标准刊号: ISSN 1003-5370

国内统一刊号: CN 11-2787/R

2012年版权归中国中西医结合

杂志社所有

除非特别说明, 本刊刊出的所有

文章不代表本刊编委会的观点

如有印刷或装订质量问题, 请联系北京新华印刷有限公司调换, 地址: 北京经济技术开发区(亦庄)凉水河一街8号, 品质部, 邮编: 100176, 电话: 010-87226892

大豆异黄酮对阿尔茨海默病大鼠海马 RAGE 介导的信号

转导通路的影响 刘长安 汪远金 那莎等(797)

维医沙疗对兔膝关节关节炎关节软骨中 Caspase-3、Bcl-2、Bax 及

凋亡蛋白表达的影响

..... 卫荣 迪丽娜尔·马合木提 胡汉华等(801)

比较评价当归川芎配伍对急性血瘀大鼠血液流变学及

凝血功能的影响 李伟霞 唐于平 郭建明等(806)

补肺健脾方对慢性阻塞性肺疾病大鼠膈神经放电和膈肌

功能的影响 李素云 李亚 李建生等(812)

增免抑瘤方联合顺铂对铂类耐药卵巢癌抑瘤率影响的

实验研究 齐聪 张勤华 李久现等(817)

口服与骨折局部应用淫羊藿对骨质疏松大鼠骨折愈合的

影响 钱卫庆 尹宏(822)

新闻

首届张安德中医药国际贡献奖嘉许两中医药研究泰斗 (762)

地奥心血康开我国自主知识产权药品进入欧美市场先河 (827)

学术探讨

中医药干预人类免疫缺陷病毒耐药的机遇和挑战

..... 王丹妮 姜枫 张晓伟等(828)

代谢组学在中药现代化研究中的应用

..... 陈海彬 周红光 俞晓忆等(831)

思路与方法学

发展中西医结合学应重视基础研究 商洪才(836)

病证结合, 方证相应的系统——系统的方证相应

动态研究 杜武勋 朱明丹 袁宏伟等(839)

文献研究

冠心病证候诊断及分型文献研究

..... 罗文杰 吴焕林 王侠等(843)

学术动态

探索结合医学信息服务的新模式

..... 苏大明 范为宇 崔蒙等(846)

临床报道

中西医结合治疗急性白血病并发带状疱疹21例

..... 李建英 杨文华 庞宇慧等(849)

中西医结合治疗妊娠期外阴阴道假丝酵母菌病

临床观察 李淑芬 李香芹 马玉莲(850)

中医英译

从翻译适应选择论看中医术语“同字异译”之现象 赵丽梅(852)

综述

中医药防治心室重塑的研究现状与展望 王静 吴时达(855)

中医药促进创面修复的细胞与分子生物学

机制 王一飞 李欣 李斌(860)

《中国中西医结合杂志》第七届编委会名单 (854)

征文通知 (737, 778, 805, 811, 845)

会议通知 (758)

招生通知 (769)

本期责任编辑 黄晓惠

英文责任编辑 张晶晶

协办单位

厦门中药厂有限公司

石家庄以岭药业股份有限公司

广州奇星药业有限公司

地奥制药集团有限公司

贵州信邦制药股份有限公司

广西梧州制药(集团)股份有限公司

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

Monthly

Established in July 1981

Vol. 32 No. 6

June 20, 2012

Responsible Institution

China Association for Science
and Technology

Sponsor

Chinese Association of the
Integrative Medicine
China Academy of Chinese
Medical Sciences

Chief Editor

CHEN Ke-ji, MD

Director

LI Huan-rong

Associate Director

WANG Wei-xia

Editing

Editorial Board of Chinese Journal
of Integrated Traditional and
Western Medicine

Publishing

The Chinese Journal of Integrated
Traditional and Western Medicine
Press
1 Caochang, Xiyuan, 100091,
Beijing, China
Tel: 86-10-62877592/62886827
Fax: 86-10-62874291
E-mail: cjim@cjim.cn
Web page: <http://www.cjim.cn>

Printing

Beijing Xinhua Printing House

Overseas Distributor

China International Book
Trading Corporation
P. O. Box 399, 100044, Beijing, China
Code No. M640

Mail-Order

Publishing & Circulation Section,
The Chinese Journal of Integrated
Traditional and Western
Medicine Press

CSSN

ISSN 1003-5370
CN 11-2787/R

Copyright © 2012 by the
Chinese Journal of Integrated
Traditional and Western
Medicine Press

All articles published represent the
opinions of the authors, do not
reflect the official policy of the
Editorial Board, unless this is clearly
specified.

Contents in Brief

Forum of Experts

- Succeeding the Humanity Spirit of Esteemed Prof. YUE Mei-zhong (725)
CHEN Ke-ji

Feature Articles

- The Treatment Principle and Methods for Chinese Medicine and Pharmacy in
Treating AIDS Mainly by Qi Benefiting Method (726)
FANG Lu
The Thinking Way, Methods, and Results of Chinese Medicine Syndrome
Studies on AIDS (727)
WANG Jian and LIU Ying
Research and Prospect of Asymptomatic HIV Infection Stages (729)
XU Li-ran

Consensus

- Consensus on the Diagnosis and Treatment of Peptic Ulcer by Integrative
Medicine (Tianjin 2011) (733)
Speciality Committee of Digestive Disease, Chinese Association of Integrative Medicine
Consensus on the Diagnosis and Treatment of Chronic Gastritis by Integrative
Medicine (Tianjin 2011) (738)
Speciality Committee of Digestive Disease, Chinese Association of Integrative Medicine

Clinical Articles

- Effects of Fuzheng Paidu Tablet (扶正排毒片) on Tumor Necrosis Factor- α and
Neopterin of Thirty-two Asymptomatic HIV Carriers* (744)
WANG Dan-ni, JIANG Feng, GUO Hui-jun, et al
Study on the Regional Features of Chinese Medicine Etiology and Pathogenesis of
AIDS* (748)
JIANG Feng, FU Lin-chun, MA Jian-ping, et al
Analyzing Chinese Medicine Syndromes of Hematotoxicity Reaction Induced by
Highly Active Antiretroviral Therapy* (751)
LIU Zhi-bin, CHEN Xiu-min, JIN Yan-tao, et al
Diagnosis and Treatment Standard Operating Procedure of Traditional Chinese
Medicine for HIV/AIDS Diarrhea by Questionnaire Building* (754)
HUANG Shi-jing, WANG Jie, PAN Ju-hua, et al
Study of Chinese Medicine Syndrome Patterns in 346 Patients with Pruritic Papular
Eruption* (759)
ZHANG Yan-min, LI Feng, WANG Yu-guang, et al
Effects of Yupei Qisun Sequential Method of Chinese Medicine (中医预培其损序贯
疗法) on Correlated Indices of Repeated Implantation Failure Patients in the
Fresh Cycle* (763)
YU Sha, KUANG Yan-ping, and QI Cong
Immunoregulation Effects of Tiaomian No. 3 (调免3号) for Recurrent
Spontaneous Abortion Caused by Shortage of Blocking Antibodies* (766)
GAO Han-yi, TAO En-xue, WANG Yan, et al
Clinical Investigation of Chinese Medicine Syndromes in Two Hundred Girls of
Advanced Puberty* (770)
SUN Yan-yan, HUANG Rong, YU Jian, et al
Clinical Study of Integrative Treatment for Ninety-one Elderly Patients with
Advanced Non-small Cell Lung Cancer* (774)
YOU Jie, SHAN Meng-jun, ZHAO Hui, et al
Clinical Study of Qianggu Granule (强骨关节冲剂) and Diacerin Capsule in
Treating Knee Osteoarthritis* (779)
WANG Fan-sheng, WU Qi-fu, QI Jing-min, et al

Effects of Di'ao Xinxuekang Soft Capsule (地奥心血康软胶囊) on Lipid Peroxidation and the Endothelial Function in Patients with Coronary Heart Disease [*]	(782)
WANG Zheng-long, SHI Bei, LIU Zhi-jiang, et al	
Basic Research	
Effects of Transcutaneous Electrical Acupoint Stimulation Combined General Anesthesia in Controlled Hypotension at Different Levels on the Liver Blood Flow [*]	(785)
SHAO Xiao-mei, FANG Jian-qiao, ZHANG Le-le, et al	
Effects of Bushen Zhuangjin Decoction (补肾壮筋汤) Containing Serum on the Apoptosis of Chondrocytes Induced by Mechanics Stimulus [*]	(789)
ZHOU Guo-shun, LI Xiong-feng, GUAN Guo-hua, et al	
Effects of Arsenic Trioxide on the Proliferation of Human Breast Cancer SKBR-3 Cell and the Expression of Notch1 [*]	(793)
LI You-jian, XIA Jun, ZHAO Rui, et al	
Effects of Soybean Isoflavones on RAGE Mediated Signal Transduction in the Hippocampus of Rats with Alzheimer's Disease [*]	(797)
LIU Chang-an, WANG Yuan-jin, NA Sha, et al	
Effects of Sand Treatment in Uyghur Medicine on Caspase-3, Bcl-2, Bax, and the Apoptotic Expression in the Cartilage of Rabbit Knee Osteoarthritis Model [*]	(801)
WEI Rong, Dilinaer Mahemuti, HU Han-hua, et al	
Comparative Assessing the Effects of Angelica Root and Chuanxiong on the Hemorheology and the Blood Coagulation Function in Acute Blood Stasis Rats [*]	(806)
LI Wei-xia, TANG Yu-ping, GUO Jian-ming, et al	
Effects of Bufeijianpi Recipe (补肺健脾方) on the Diaphragmatic Neural Discharge and the Diaphragmatic Muscle Function in Rats with Chronic Obstructive Pulmonary Disease [*]	(812)
LI Su-yun, LI Ya, LI Jian-sheng, et al	
Effects of Zengmian Yiliu Recipe (增免抑瘤方) Combined Cisplatin on the Tumor Inhibition Rate in Platinum-resistant Ovarian Cancer [*]	(817)
QI Cong, ZHANG Qin-hua, LI Jiu-xian, et al	
Effects of Administration and Local Application of Epimedium on the Fracture Healing in Osteoporosis Rats [*]	(822)
QIAN Wei-qing and YIN Hong	
News	
Two Chinese medicine experts honoured at first Cheung On Tak International Award for Outstanding Contribution to Chinese Medicine	(762)
Di'ao Xinxuekang (地奥心血康) set a precedent for drugs with China's independent intellectual property rights to enter the European and American markets.	(827)
Academic Exploration	
The Opportunities and Challenges of Chinese Medicine and Pharmacy in Intervening HIV Drug Resistance [*]	(828)
WANG Dan-ni, JANG Feng, ZHANG Xiao-wei, et al	
The Application of Metabonomics in Modern Studies of Chinese Materia Medica [*]	(831)
CHEN Hai-bin, ZHOU Hong-guang, YU Xiao-yi, et al	
Thinking and Methodology	
Developing integrative medicine should pay attention to basic research. [*]	(836)
SHANG Hong-cai	
Dynamic Study of Correspondence of Prescription and Syndrome System: a System with Combination of Disease and Syndrome, Correspondence of Prescription and Syndrome [*]	(839)
DU Wu-xun, ZHU Ming-dan, YUAN Hong-wei, et al	
Study of Literature	
Literature Study on the Syndrome Diagnosis and Classification of Coronary Artery Disease [*]	(843)
LUO Wen-jie, WU Huan-lin, WANG Xia, et al	
Academic Dynamic State	
Exploring a New Mode of Integrative Medicine Information Service [*]	(846)
SU Da-ming, FAN Wei-yu, CUI Meng, et al	
English Translation of Chinese Medicine	
Different Translations for the Same Wording, a Phenomenon in English Translation of Chinese Medicine Terminology from Approach of Translation as Adaptation and Selection	(852)
ZHAO Li-mei	
Reviews	
The Current State and Prospect of Studies on Ventricular Remodeling by Chinese Medicine and Pharmacy	(855)
WANG Jing and WU Shi-da	
The Cellular and Molecular Biological Mechanisms for the Wound Healing by Chinese Medicine and Pharmacy	(860)
WANG Yi-fei, LI Xin, and LI Bin	

^{*} with English abstract